



**Gran éxito deportivo del  
Equipo de Balonmano  
del C. Escuelas Pías tras  
su triunfal gira por tierras  
lusitanas.**



**Amable dedicatoria de  
los Reyes de España al  
Colegio Escuelas Pías.**

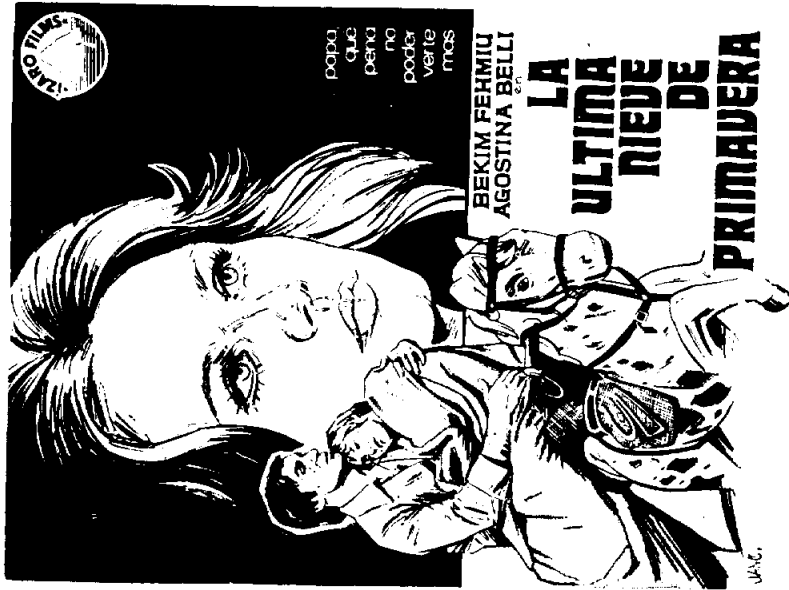
**Con afecto y simpatía al equipo de ESCOLAPIOS GRANOLLERS**

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS - GRANOLLERS

## DIAS: del 2 al 8 de Agosto de 1977

Cine **MAJESTIC** Teléfono 870-02-46

JUEVES 9'15 noche  
 SABADO continua 4'— tarde  
 DOMINGO continua 3'30 tarde



RENATO CESTIE DIRECTOR: RAIMONDO DEL BALZO  
 TECHNICOLOR

Noticiero NO-DO

Programa NO APTO

Cine **MUNDIAL** Teléfono 870-04-41

VIERNES 9'15 noche  
 SABADO continua 3'30 tarde  
 DOMINGO continua 3'30 tarde  
 L U N E S 9'15 noche (Ultimo dia)

*¡Un Film Inolvidable!*

# La Conquista del Oeste

DURACION 2'45 HORAS



TECHNICOLOR  
 CERRY PACE, CLAUDIO BARRAL, NINA FANTINI, ANTONIO OROZOS, ROSA VALENTI, RAFAEL HERNANDEZ, MARIANO OZORES  
 DIRECTOR: RAIMONDO DEL BALZO

*Horario de la Pelicula:*  
**VIERNES** noche, a las 9'30  
**SABADO** tarde, 3'45 • 6'45  
 noche, 9'45  
**DOMINGO** tarde, 3'45 • 6'45  
 noche, 9'45  
**L U N E S** noche, a las 9'30

Noticiero NO-DO  
 Programa **APTO**



ALFREDO LANDA *o*  
**ALCALDE PER ELECCION**  
 MIRTA MILLER  
 FLORINDA CHICO, ANTONIO OROZOS, ROSA VALENTI, RAFAEL HERNANDEZ  
 DIRIGIDA POR MARIANO OZORES  
 Color-Panoramica

Programa NO APTO

Director: A. MORAN

Redactor-Jefe: F. MORA

Redacción y Administración: PLAZA PERPIÑA, n.º 8, 3.º

Administración: Tel 870 65 33 - Redacción: Tel. 870 65 34

Depósito Legal: B-7.888/77

Impreso en: DYDGRAAF Industria Gráfica

EDITA: EDICIONES VALLES, S.A.

## ¿De qué hablamos?

# Escapar al destino del avestruz

Aunque parezca insólito el encabezamiento de este comentario, es justo y —en lo que cabe— ideal para iniciar una transcripción de un párrafo, de WILLIAM UGEUX, que ofreció una conferencia sobre «Los problemas de las Relaciones Públicas» y a la que fuimos gentilmente invitados, además de regalarnos un ejemplar de su libro: LAS RELACIONES PUBLICAS, de reciente edición —no comercial— en Barcelona, y del que entresacamos las siguientes afirmaciones —a nuestro modesto entender— muy certeras... «No es necesario buscar muy lejos para encontrar ejemplos importantes de la evolución radical de las relaciones humanas en las sociedades industriales del siglo XX. Tampoco hace falta abandonar la oficina para encontrar novelas de menos de 50 años, donde se describen los modos de vivir, hoy inimaginables, del mundo industrial o del mundo administrativo de la época. Alguien nos ha dicho que si se quería tener una justa idea de las relaciones entre un provincial del siglo XVIII y Luis XIV, bastaría mirar las cartas que un administrador de 1907 dirigía a los pequeños agentes de una administración vecina. Papel de gran formato, escritura diferente, fórmula de obligada cortesía... Curiosamente, esta situación se ha mantenido durante mucho tiempo y entre nuestros lectores habrá quien aún se encuentre con sorprendentes testimonios.

El industrial contemporáneo se muestra aún reacio a admitir que todo ha cambiado, y que ya es normal la intromisión en sus actividades profesionales del Estado y de los Sindicatos, de leyes organizadoras de la profesión, de organismos públicos o privados a los cuales ha de pedir créditos... Sin embargo, este industrial no está solo frente a la lenta toma de conciencia del cambio brusco, que introduce en las relaciones entre los grupos sociales fenómenos que las ciencias de la psicología empiezan a conocer, y que los interesados apenas sospechan.

A ojos de un historiador o de un sociólogo del próximo siglo, la segunda mitad del siglo XX podría aparecer como el tiempo de nuevas relaciones entre los hombres, mucho más que la época del descubrimiento de la fuerza nuclear.

En el mismo tiempo nuestras generaciones habrán descubierto el poder de la opinión pública y su vulnerabilidad frente a manipulaciones concebidas científicamente.

Bajo la lluvia de las informaciones y de los diferentes «ruidos» que esparcen sobre cada uno de nosotros los medios de comunicación, es necesario una extraña concien-

cia o una extraordinaria personalidad para conservar el derecho a una cierta soledad física o moral. Somos unidades de una sociedad masificada. Vivimos en el hormiguero de usuarios del metro, autobús, aceras y aviones intercontinentales. Estamos casi totalmente fundidos en grupos espontáneos donde encontramos otros individuos.

Nuestras relaciones, nuestros contactos con nuestro medio humano y físico no se parecen, ni pueden parecerse a la situación de nuestros padres.

Y sin embargo, decíamos al principio de capítulo, no hay que ir demasiado lejos para encontrar algunos islotes de resistencia. El espectáculo de éste es, a veces, moralmente emocionante. Casi siempre es atemorizador. ¿Quién no tiene una empresa familiar cuyos directivos rehúsan romper con las tradiciones que fueron las del fundador y no quieren aceptar los nuevos sistemas de comercialización?, ¿quién no ha escuchado las quejas, a veces indignadas, de gentes honestas que cumplen con su deber y continúan haciéndolo, mientras que la marea del progreso los abandonan en su deontología y en su filosofía ya anticuadas? Entre su teléfono, su radio, su televisor, su coche, sus proveedores, sus clientes, sus administradores y los que le administran, el hombre de hoy vive un profundo vértigo. En última instancia se ve con temor, manipulado, inquieto, propenso al infarto, insomne, tentado de tirar por la borda todo en cuanto ha creído, todas las protecciones, todas las enseñanzas a las cuales había dado un crédito destruidas súbitamente.

En este momento surge una nueva función social: la del que explica, la del que pone las cosas en orden. Vivimos en un tiempo, en que el informador de calidad, normalmente exigente consigo mismo y con su entorno, aparece como un faro al cual se dirigen sus contemporáneos en busca de seguridad y de lealtad.

En el plano de las relaciones que los grupos organizados para la producción tienen con los otros grupos o con los individuos que los rodean; en el de las relaciones que las estructuras organizadas para gobernar la sociedad tienen con otras estructuras del mismo tipo y con los hombres y grupos cuyos contactos tienen que organizar, aparece esta función inédita del informador social, creador y generador del conocimiento, de estima y de confianza. A veces sucede que esta función se desvirtúa por la manipulación o por la alineación que comportan las propagan-

das. Ahí se mueven y prosperan, desgraciadamente, todas las posibilidades que las técnicas de invasión de la mentalidad individual y colectiva dan a los informadores sin escrúpulos.

Entre el condicionamiento de las multitudes por los «media» a la alineación del consumidor por la publicidad creadora de falsas necesidades, se ha abierto un campo inmenso, del cual nuestros contemporáneos empiezan a medir los riesgos e inconvenientes.

Pero paralelamente a este mal uso de nuevos caminos de comunicación vemos aparecer muy claramente un nuevo tipo de intermediario entre individuos, entre grupos y entre grupos e individuos. Es entonces una función de dirección, una responsabilidad de los dirigentes, la preocupación de dar a conocer las verdaderas intenciones, los sistemas honestos, las finalidades en completa armonía con el bien común de grupos e individuos, que correrían el riesgo de ser mal conocidos, desconocidos, aislados y ahogados bajo diversas presiones sociales.

Asustado por la amenaza que la aceleración de la vida social y la masificación de la información hacen pensar sobre él, nuestro contemporáneo (o al menos gran número de ellos) acepta la idea que el más falso de los proverbios —a cuya sombra vivieron felices nuestros padres— es, probablemente, aquel que aconseja «obrar bien y dejar decir».

Sabemos que en el tiempo que hoy vivimos, aquellos que «dejan decir» dan pie a ser mal juzgados. Aceptan el riesgo de ser marginados por el grupo social al que pertenecen, mientras que habrían podido disfrutar dentro del mismo de un bienestar material y moral si se hubieran preocupado sólo de hacerse conocer mejor.

Aparece una nueva sociedad en la que, inevitablemente, la disponibilidad de técnicas de manipulación y de medios mecánicos de comunicación permite a un gran número de individuos y de grupos hábiles y poco escrupulosos alinear en beneficio suyo la personalidad de muchos de nuestros contemporáneos. Pero, en la misma sociedad de mañana, otra preocupación, la de presentar una imagen de sí mismo y de su grupo (conforme a la realidad, esto es una experiencia de principio) dentro de la línea de intereses comunes, engendrará grupos de hombres que trabajarán en la confianza y en la estimación.

Esta preocupación, esta voluntad de introducir en todo lo que se hace la preocupación de hacerse comprender; esta vocación de despertar confianza la hemos llamado las Relaciones Públicas.» — R. P. FEMENIAS

# nuevo *Avia* 1.000kg.



DISTRIBUIDOR OFICIAL

CAMIONES



Concesionario Oficial

AUTOMOVILES Y RECAMBIOS



AVENIDA VICTORIA, 35  
ARAGON, 10 - 12  
TELEFONO 870 22 41  
870 05 55  
GRANOLLERS

# Tipus i anècdotes



Rememora:  
Ferran  
SALAMERO

Si tots en passem de totes... «en Tomàs» no podia pas ser menys! Però... «en Tomàs», tot bondat —era un «tros de pa», com vulgarment es diu— va passar-ne alguna de crespa; doncs feia les coses sense pensar-les gaire... o potser, sense pensar-les gens! Treballador independent, mai li mancava la feina: «en Tomàs» dominava la fusta... però també s'adaptava a altres ocupacions, ja que li calia guanyar per ell i per la seva mare.

També era bon company... dels companys; no era pas 'buscabregues'... més aviat afluixava sempre! Actualment, als seus 67 anys, viu la seva vida familiar, amb esposa i fills... no pas estreta, que bé s'ho mereix!

## PER POCA ESTONA... VA SALVAR-SE DE MORIR BESTIALMENT

Segueix vivint a Canovelles i... segueix vivint de la fusta «en Tomàs» Ribas i Ridameya. Com molts d'altres, per trobar-se en aquesta zona, va fer la guerra com a republicà, amb l'avantatge de que, en estar prop del Pirineu, a l'acabar la guerra, amb una passa va ser a França... anant a parar en un dels «Camps de Concentració» que estava protegit (?) per tres cercles d'enreixats de filferro.

Pel fet de dominar la fusta gaudia (?) d'endoll a la Línia Maginot. Aquesta circumstància va fer suggerir-li la mala pensada d'escapolir-se cap a casa, refugiant-se en un tren de repatriats espanyols!

Havia estat notada la seva falta i —ja prop de la frontera— el tren va ser posat en una via morta, envoltant-lo la gendarmeria. Els van fer baixar a tots, formant al llarg del tren:

—Algú s'anomena Tomàs Ribas?

—...!?

# «Les vicissituds d'en Tomàs»

Varen passar llista, cridant-los un a un... cap al final —veient-se «perdut»— es presentà espontàniament i quedà detingut, acusat d'espionatge!

El cap del «Camp de Concentrats», als qui en fugien i podien ser recuperats, en presència de tota la concentració, els allissava amb la verga fins deixar-los... (?). Però «en Tomàs» va tenir sort! A l'arribar... feia mitja hora justa que havien rellevat «el dolent» i, el que hi havia, va creure la bona intenció.

—Tinc la mare sola i malalta, necessitant que l'ajudi...

—Bé! Tornaràs a la Línia Maginot, però... cada jorn abans de marxar i al tornar te'm presentaràs!

—Oui! Mon Capitaine!

## PERÒ A «EN TOMAS... N'HI PASSAVA CADA UNA!!!

En Claudi Arimany havia llençat al mercat un producte per immunitzar els conills de qualsevol enfermetat i, «en Tomàs» anava recorrent tota l'Espanya divulgant les seves excel·lències. Amb el vehicle publicitari del «Cunisan», anava enganxant papers a tort i a dret: ho feia a la nit, quan no hi havia tràfec.

Al fer-se clar... el mateix els arbres que pel mig de la carretera, sobre l'asfalt, les parets de les cases... tot pregonava el miracle del «Cunisan». També sabia convèncer de paraula a tot pagès que se li posés a tret!

Una nit, molt fosca, va trobar una paret ideal per omplena-la de propaganda conilleril. Pobre Tomàs! No va fixar-se que era una Capella, on aquell mateix dia hi havia una concentració de milícies del Movimiento per resar pels Camarades Caiguts en la Croada que van interpretar malament l'expressió «¡No más conejos muertos!» i... va passar-les més malament que la primera vegada que van xafar-li el nas boxejant. Però va quedar aclarida la bona fe d'«en Tomàs». Això va fer, però, que mirés millor on plantava els papers... el mateix si eren de «Cunisan» que si d'«Aviar» es tractava! Podeu ben creure que és dels qui no volen mal a ningú.



Antes Suministros



Cojinetes a bolas y Rodillos  
Cojinetes de agujas  
Rotulas - Soportes  
Brocas de acero rápido  
Fresas  
Machos y cojinetes de roscar  
Puntos giratorios  
Portaherramientas y Cuchillas

Suministros



Poniente 31 - 33 Telef. 870 13 58 - 870 15 58  
870 05 08 - 870 16 04

GRANOLLERS

MATARO - SAN CELONI - CASTELLON

**SE OFRECE:**

Chofer con camión AVIA  
2.500 capitoné para reparto  
por Cataluña y Barcelona  
ciudad. Experiencia 8 años.  
Por viajes o fijo.  
Telf. 870 57 39

**SE VENDE PISO  
EN GRANOLLERS**

- 3 habitaciones
- comedor
- cocina
- cuarto aseo
- terraza y balcón
- ascensor
- Sol todo el día

**Para más información:**

Avda. Francisco Ribas, 37, 5.º, 3.ª  
Tel. 870 63 63  
GRANOLLERS

**ALQUILAMOS  
PISOS NUEVOS**

con 2, 3 o 4 dormitorios

Tel. 870 60 59

de 10 a 1

**SE NECESITAN CAMIONES**

de 10 a 25 Tm. para trabajo fijo.  
Para más información dirijanse a  
P.º Gracia, 122, 4.ª, 1.ª

BARCELONA

Sr. Curado

de 5 a 7 tarde

Tels. 218 80 58 - 80 54 227 31 87

A partir de las 8 de la tarde

**SE NECESITA:**

SEÑORA o SEÑORITA. Preferible ma-  
yor, para cuidar señor anciano en bue-  
nas condiciones.

Interesadas llamar al tel. 870 02 55

**Representante a comisión  
para artículos de regalo**

Interesados escribir a

Ref. 1914 de:

REVISTA DEL VALLES

Pl. Perpiñá, 8, 3.º

GRANOLLERS

**Se ofrece Señorita joven con ex-  
periencia para dependienta.**

Tardes o mañanas.

Teléfono 843 08 12

**CARPINTEROS**

obras en serie necesita para ampliar  
Importante empresa de carpintería de  
su plantilla

**3 OFICIALES de 1.º CARPINTEROS  
4 OFICIALES de 2.º  
1 OFIC. de PRENSA  
de PLATOS CALIENTES**

**SE OFRECE:**

- Jornada laboral de lunes a viernes
- Retribución compuesta de fijo más  
incentivos, más primas.

**Interesados presentarse en:**

Ctra. Granollers - Sabadell, km. 14  
LLISSA DE VALL

o telefonar al

843 92 01 o 843 92 26

Atenderá Sr. Rodríguez de 8 a 21 h.

Se venden parcelas centradas  
en el mismo pueblo de la Amet-  
lla del Vallés. Trato directo.

**Razón:**

Tel. 843 08 12

**Se precisan:**

**OFICIALES DE 3.º**

CONFECCION

QUE SEPAN COSER A MAQ.  
SOLTERAS

MAYORES DE 18 AÑOS

CON REFERENCIAS

Presentarse a partir del 29 de  
Agosto en:

**STEPTEX, S. A.**

Industria, 17

GRANOLLERS

SE NECESITA

**EMPLEADA DE HOGAR**

para casa en Granollers

Mes de Agosto y Septiembre en zona de  
veraneo.

Interesadas llamar al teléfono 846 10 67  
todos los días excepto lunes.

**Zona Residencial «CAN CANYAMAS»**

Aproveche su tiempo libre para visitarnos

¿**CONOCE «CAN CANYAMAS»?**

Plan Parcial Aprbdo. Com. Prve. de

Urbanismo de Barcelona en 16-4-71

**VENTA DE SOLARES CON TODOS LOS SERVICIOS  
CONSTRUCCION DE CHALETS.**

Trato directo

**Piscinas - Tenis - Parque Infantil**

**Poneys - Gran Parking a la sombra**

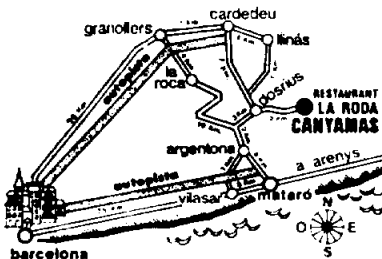
Infórmese en:

**Restaurant «LA RODA»**

Especialidad en:

Comuniones, Bodas, Banquetes

Tel. 791 90 81 - CANYAMAS



**BIMBO S.A.**

necesita para cubrir turno

**MECANICO OFICIAL DE 1.º MANTENIMIENTO**

con conocimientos de circuitos eléctricos e instalaciones de  
agua, vapor y gas.

**INTERESADOS:**

Presentarse en BIMBO, S.A. Ctra. Avda. de la Victoria, s/n.

GRANOLLERS

cualquier día por la tarde, excepto sábados de 15 a 18 horas.

Atenderá Sr. Gallego

Queremos dejar constancia desde nuestra revista de que, nuestro Alcalde, D. Francisco Llobet Arnán, se hizo cargo de la Presidencia de la Diputación Provincial de Barcelona a consecuencia de la renuncia al cargo del Presidente Sr. Samaranch, por su destino de Embajador de España en Rusia.

Le deseamos acierto en la gestión de su cargo, al propio tiempo que nos congratulamos de que un granollerense ocupe tan destacado lugar.

Asimismo, hacemos votos para que la gestión del Sr. Samaranch en Rusia, sea fructífera y desde Granollers, agradecerle cuanto ha hecho para con nuestra ciudad.

## Cosas de la Asamblea del C.D. Granollers

Para el día 28 de julio se anunció la Asamblea General de Socios o Extraordinaria del C. D. Granollers, para las 9 de la noche, segunda convocatoria para eso de las 9'30. Pocos asistentes, de socios, sin contar directivos de la pasada temporada, no superarían la veintena.

Se tenían que aprobar unos nuevos estatutos del Club, modificados los anteriores provenientes de por allá los años cuarenta, y que indudablemente resultaban un tanto caducos.

Más de una docena de «esmenes» (impugnaciones) realizó el ex-directivo, Sr. Torres, a los que se pretendía aprobar, la mayoría fueron aprobadas (las «esmenes») por la asamblea.

Entre otros, cabe citar el cambio de la denominación del Club, que a partir de la fecha será el de GRANOLLERS ESPORT CLUB, tal como rezaba antiguamente, según dijeron.

Polémica fue la cuestión, con ausencias justificadas por enfermedad del hasta hace bien poco presidente de la Entidad, Sr. Guitet, entre otros directivos.

Presentación del nuevo presidente, D. Jaime Vilarrasa, que según sus propias palabras piensa conseguir lo mejor para el GRANOLLERS ESPORT CLUB.

Pocas novedades en cuanto a fichajes, lo más sobresaliente la ampliación de la directiva, que se ve incrementada con la entrada de D. Francisco Ribas, Jaime Vega y Jorge Herms, este último como secretario.

Según los nuevos estatutos, los menores de catorce años tendrán entrada de valde al recinto, se les entregará no obstante un carnet. Los de la Asociación de Deportes también, si bien la A.D. abonará al precio taquilla al club. Así se acordó en la junta.

Tres mil pesetillas carnet anual, con subida de casi un 40%. Si ello sirve para que se reduzca el déficit. Al mismo tiempo se anuncia una campaña de captación de socios.

Fichajes se han realizado tres, bajas entre otras las de Andrea, Cortés, Nin, Gatell (s. m.), Escalé, Jiménez, etc.

Se acordó también añadir en los estatutos el que las convocatorias para las asambleas se hicieran personalmente y por correo y con la debida antelación a los socios.



¿Cuántos quedarán y cuántos se añadirán a este equipo?

## Es diu... es comenta... que...

...a més de la fresca temperatura ambient, locals com el Cinema Principal ofereixen una exagerada refrigeració el que obliga a abrigar-se.

...ja hi ha quatre locals a Barcelona per facilitar l'obtenció del Passaport: Plaça d'Espanya; Mallorca, 213; Nilo Fabra, 17, i Malats, 58; els dies d'oficina són els feiners, de 9 a 2.

...la climatologia del passat juliol no ha estat pas gens estiuenca; ha fet estornudar molt.

...l'Ajuntament ha aprovat els estatuts de la Mancomunitat intercomarcal del Vallès.

...quedà aprovat definitivament el Pla especial del Montseny per la Comissió Provincial d'Urbanisme, convertint-lo en el segon Parc Natural de la província, després d'un procés que arrenca de l'any 1922.

...a estat cedit l'us de les Pistes Municipals d'Atletisme al Club Atlètic de Granollers.

...les empreses de les línies granollerines i comarcals semblen poc animades en concedir descomptes pel transport de persones jubilades.

...perquè no perdi el seu caire de sindical, els pensionistes locals acordaren demanar el nou Edifici de Sindicats de l'Avinguda del Parc.

...pel mes de setembre, a Sol i Mar de Calella, per 325 pesetes persona i dia, pensió complerta.

...la Pinacoteca de la Llar del Pensionista, s'ha vist enriquida amb la donació de l'artista local Joan Gendra i Garrit d'una de les seves obres.

Joan CONGOST

MUTUA NTRA. SRA. DEL CARMEN

«LA MÚTUA» 870 8012



nuevo teléfono: centralita 5 líneas

A partir del 16 de Julio 77, los Sres. Mutualistas podrán llamar a este teléfono para comunicarse con el edificio «LA MÚTUA» y sus servicios

### FIESTA MAYOR DE CANOVELLAS - 1977 SABADO, DIA 6

Tarde a las 6

Campo Municipal de Deportes:

U. D. CANOVELLAS

C. D. MONTMELO

— Primeros equipos —

DOMINGO, DIA 7

Tarde, a las 4'30

partido de Juveniles

U.D. Canovellas - Sta. Eulalia

A las 6:

U. D. CANOVELLAS

1.º Regional

C. D. HOSPITALET

3.º División

Socios, Aficionados, acudid a presenciar estos formidables partidos. Disputándose un magnífico Trofeo cedido por el Magnífico Ayuntamiento.

# Para renovar o decorar



su hogar, establecimiento comercial, oficinas...

## suelos

### ALFOMBRAS

Tipo persas, modernas, etc.

### MOQUETAS

de lana, meraklón, y  
acrílicas, todos tipos y  
colores, lisas y  
estampadas

### PAVIMENTOS

### PLASTICOS

Sintasol, Ceflex  
Flexol, Saipolan

### GOMA Pirelli

Novilón

### PARQUETS MADERA

Le ofrecemos una amplia gama de materiales modernos para toda clase de suelos, techos y paredes; materiales decorativos que darán, donde se instalen, ese toque de distinción y confort que desea; y gran cantidad de complementos que solucionarán cualquier problema de acústica, aislamiento y acabados.

Agradecemos su visita a nuestra tienda-exposición donde podrá comprobar la calidad de nuestros materiales, algunos de los cuales detallamos:

## paredes

Láminas Madera

Sintamur

Moquetas

Frisos

Corcho

Arpilleras

### PAPEL PINTADO

nacional e  
importación

### PERSIANAS

Louverdrape

Riviera

## techos

Aluminio en Lamas

Madera

### SONEBEL-ARMSTRONG

placas decorativas  
y acústicas

DIN

placas de fibra

### PORESTA

Placas 50x50  
de poliestireno

ALFIR (aluminio y fibra)

para naves industriales

POLIEX (Poliestireno exp)

para naves industriales

## *además*

MATERIALES VARIOS Corcho (losetas y rollo)

ZOCALOS (en madera y plástico)

PUERTAS PLEGABLES (madera, plástico, skay)

PERFILES VARIOS - PLETINAS - ALFOMBRAS GOMA

POREX-PAN - FIBRA DE VIDRIO (Vibrofib)

LOSETAS CIKA AUTOADHESIVAS, etc.

Servicio técnico de asesoramiento

Instalaciones efectuadas por

nuestro personal especializado

# artehogar

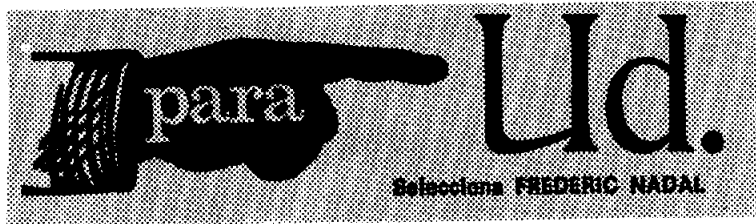
## A. Oliveras

Avda. General Mola, 61 (esquina calle Industria)

Teléfonos 870 49 90 - 870 49 30

GRANOLLERS





**F I L M**

«Derzu, uzala», de Akira Kurosawa. Arcadia. Barcelona. La naturaleza frente a dos personalidades bien distintas. Kurosawa, gran maestro oriental de la cinematografía, logra una cinta estupenda.

**LIBRO**

«Diccionario del cine. Cineastas», de Georges Sadoul. Ed. Itsmo. Por fin llega la versión española del celeberrimo historiador de cine. Un primer volumen en el que son examinados directores, guionistas y técnicos, que han mantenido una amplia actividad dentro del cine hasta 1975. Se complementa la edición con una serie de nombres españoles, en artículos dirigidos por Miquel Porter Moix.

**MUSICA**

Eric Clapton. 11 agosto. Pabellón Juventud. Badalona. A las 10 de la noche, bajo la organización de Gay and Company, acompañan al legendario Eric Clapton «Ronnie Lane's» y Slim Chance. Unica actuación en la península. Merece la pena.

**FUTBOL**

El C. D. Granollers, cambia de nombre.. Por 11 votos a favor y el resto de abstenciones, en la pasada asamblea general del club, y tras propuesta de un ex-directivo, se acordó modificar el nombre de la veterana entidad, recordando el primitivo, o sea Granollers Esport Club.

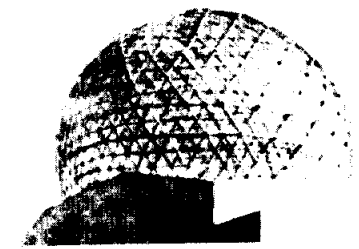
**TELEVISION**

«Concierto». Domingo día 7, 19'45 horas. 1.ª cadena. «Concierto para piano y orquesta», de Tchaikowsky. Interpretación de la Orquesta Filarmónica de Berlín, bajo la dirección de Herber Von Karajan.

**PEREGRINACION**

1.ª Peregrinación Mística al Centro Espiritual de Europa. Organizado por «Granollers Happening», el día 25 de septiembre se anuncia viaje insólito al Teatro-Museo Dalí, de Figueras,

con la colaboración de «Zeleste», «Club de Vanguardia» y Ayuntamiento de Figueras, y naturalmente, Salvador Dalí. La cosa promete, a buena fe. Para mayor información a JIM, y Teléfono 310 26 13. Plazas limitadísimas.



**1.ª PEREGRINACION MISTICA AL CENTRO ESPIRITUAL DE EUROPA**

(TEATRO-MUSEO DALI, DE FIGUERAS)

Domingo, 25 de Septiembre 1977

ORGANIZADA POR  
**GRANOLLERS HAPPENING**

PARA MAS INFORMACION E INSCRIPCIONES  
Las Figueras 16 11. Tel. 837 52 00 de 9h a 21h GRANOLLERS  
Tel. Granollers 21 310. Tel. 310 26 13 BARCELONA

**TEATRO**

Nada de nada. O lo que es lo mismo, nada que destaque en las carteleras de por aquí. For tanto, es cuestión de ir de tourné por provincias, si desean ver teatro.

**VINOS**

Marginación de los vinos catalanes. Un grupo de exportadores de vinos del Penedés han difundido un comunicado en el que expresan su disconformidad por la discriminación de que es objeto el vino que ellos exportan. Todo ello frente al amplio mercado de la Europa de los nueve.

**ECONOMIA**

Se vaticina un «otoño caliente». Según «The Wall Street». En nuestro país. Y por la puesta en práctica del plan económico. Asimismo señala el periódico neoyorquino que «la incertidumbre existente en el mundo de los negocios y la oposición con que la izquierda recibió el plan, supone una amenaza al Gobierno reformista del primer ministro Adolfo Suárez».

**SASTRE** Le ofrece...

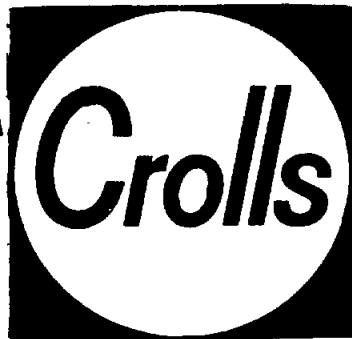
Avda. Generalísimo, 5-7

Avda. Generalísimo, 279-281

**GRANOLLERS**

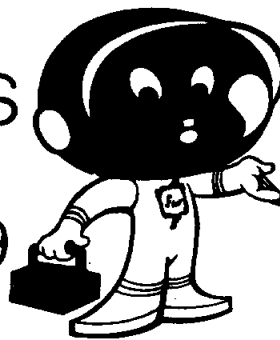
**CALIDAD y PRECIOS!!**

**LAVADORA  
MODELO  
BALI**



ANTES

30.269



**AHORA**

**19.862**

**SOLO POR  
POCOS  
DIAS**

**SASTRE**

# Triunfal gira del Colegio Escuela



El autocar protagonista del viaje



Residencia de Coimbra, poco antes salir hacia Leiria, con el Trofeo ganado.



Una de las numerosas visitas turísticas, al Jardín Botánico de Coimbra.



Las playas del Atlántico también acogieron a los granollerenses.

El pasado domingo 17 de julio partía de Granollers un equipo de balonmano: el de las Escuelas Pías en dirección a Portugal en viaje deportivo-turístico.

## Portugal 77 : Objetivo cumplido

co, con una duración de 13 días, después de haber solucionado los innumerables problemas de todo tipo que un viaje de esta envergadura comporta. Dichas dificultades tan solo pudieron ser superadas gracias a la gran ilusión reinante entre todos.

Hablemos antes de como surgió la idea y de cómo se subvencionó dicho viaje. La idea del viaje, salió del querer nos sacar el mal sabor de boca, que nos quedó, de los últimos campeonatos escolares nacionales, y no era justo que después de 5 años tuviéramos un final tan triste. Los primeros contactos con la Federación Portuguesa pudieron ser posibles gracias a la colaboración de nuestro amigo Josep Brustenga, y a partir de aquí todo se fue desarrollando a través de los cauces normales de llamadas telefónicas, telegramas y cartas.

La subvención de viaje fue ganada a pulso a base de fiestas, revetillas, venta de adhesivos etc., de todas formas los gastos de un viaje de 13 días son muchos, y estos pudieron ser resueltos gracias al interés demostrado por la Federación Portuguesa, en nuestra visita.

La organización del viaje corrió a cargo de la Federación Portuguesa de Balonmano y de las distintas Federaciones municipales de cada una de las ciudades visitadas por nuestro equipo.

El viaje constó de dos aspectos bien distintos: el turístico y el deportivo.

El aspecto turístico fue denso e interesante, en cada una de las ciudades visitadas se nos mostró sus peculiaridades tanto geográficas como históricas. Desde Oporto hasta Lisboa pasando por Espinho, Pova de Varzim, Coimbra, Leiria, Alcobaca, Sesimbra, Estoril y Sintra, tuvimos la oportunidad de contemplar Cavas, Museos, Universidades y otros monumentos de gran valor artístico y arquitectónico, sin descuidar las vi-



El equipo de los Escolapis antes de empezar un partido

sitas típicas a los barrios y mercados portugueses.

Deportivamente hablando, nos cabe señalar la disputa de 8 partidos:

todo nuestro esfuerzo para conseguir la victoria. La primera parte terminó con el resultado de 11-14. Acabando el partido con el tanteo de 19-29, después

El día sin ningún contra la siendo el 19. Consi-

## Campeones I Torneo Internacional de Coimbra

—El primer partido se disputó en Espinho el día 19 de julio. Espinho es una ciudad de pocos recursos económicos pero con un gran interés de promoción hacia los jóvenes en el deporte del Balonmano; y esto lo demuestra la gran afluencia de público que se registró en este partido. El primer tiempo terminó con 8-13, para finalizar con un 20-26 a favor del equipo granollerense.

—El segundo partido el día 20 en Pova de Varzim. La primera parte terminó, con el claro resultado a nuestro favor de 3-9, para seguir la segunda parte y finalizar con el resultado de 8-17. Es importante señalar el gran juego realizado por nuestro equipo en estas dos primeras confrontaciones cosechando gran número de aplausos en los dos. Cabe destacar la presencia de la Televisión Portuguesa que más tarde pasaría un reportaje en su programa deportivo.

—El día 21 y 22 se disputó en la ciudad de Coimbra el I Torneo Internacional de dicha ciudad, con la participación de 4 equipos.

El primer encuentro del Torneo fue contra Pedrulhense, un buen equipo que requirió de

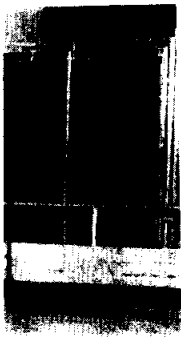
de una gran reacción de nuestro equipo y demostrando un gran nivel de juego, con este resultado pasamos a disputar la final al día siguiente.

ra el trofeo y al torneo, y al resultado: Venturoso, típicamente.



La alegría se desbordó, como es fácil apreciar en las fotografías.

# s Pías por tierras portuguesas



final del partido se realizó un coloquio técnico-deportivo con participación de la prensa y los técnicos de ambos equipos.

En Alcobaca, se jugó nuestro 5.º partido contra la selección de Leiria, dejándose notar ya un poco el cansancio de los días anteriores, pero fue supe-

gira tuvo lugar en Lisboa contra el campeón Nacional —Encarnação—. Es importante señalar la asistencia del Presidente de la Federación Portuguesa acompañado de toda la junta directiva, también la asistencia de público fue numerosa en este encuentro.

En la primera parte se notó

## Medalla de Oro de la Federación Portuguesa de Balonmano



Recepción en la sede del Club de Coimbra.

vo lugar la final o de problemas ión de Coimbra, tado final de 8- to de esta mane-

nal

le campeones del llas al mejor porador más correc- Unzueta, respec- e destacar que al



ar en las foto-

rado a medida que transcurría el tiempo. El resultado final fue de Selección de Leiria, 14 - Escolapis, 21.

—Nuestro segundo torneo tuvo lugar en la ciudad de Sesimbra muy cerca de Lisboa, en un magnífico polideportivo recientemente inaugurado.

El primero de los partidos se jugó con el subcampeón nacional Pasos Manuel, al que después de muchas dificultades se venció, habiendo terminado el tiempo reglamentario con empate a 12. Se disputó una prórroga de 5 minutos por parte y al final se registró el resultado de 14-16 a favor de nuestro equipo.

El mismo día 24 se jugó la final contra el Almada. En este partido se dejó notar claramente nuestro cansancio, resultado del esfuerzo realizado anteriormente, pero que por muy poco se escapó en los últimos segundos. El resultado final fue Almada, 13 - Escolapis, 12, con un parcial de 9-3 favorable a los vencedores.

Nuestro último partido de la

una desorientación en nuestro ataque, siendo el resultado de 9-5 a favor de los portugueses, pero en la segunda parte las cosas cambiaron ostensiblemente, y a no ser por el fallo de 3 penas máximas y los muchos errores arbitrales, hubiera sido posible ganar el partido. Al final del tiempo reglamentario el resultado fue Encarnação de Lisboa, 18 - Escolapis, 15.

Al final del partido fueron entregados obsequios a la Federación Portuguesa como agradecimiento a las grandes atenciones recibidas, correspondiendo ellos al entregarnos la medalla de oro de la Federación Portuguesa de Balonmano.

Las atenciones dadas por los portugueses fueron en todo momento muy buenas y aprovechamos estas líneas para dar públicamente las más entrañables gracias a todos los que colaboraron con nosotros.

Bien, para finalizar la crónica de este emocionante viaje diremos, que ha sido el primero en el intercambio deportivo a nivel escolar entre España y Portugal, y por boca del Vice-



presidente de la Federación Portuguesa, el señor Da-Silva Pinto, sería el inicio para unos futuros intercambios deportivos entre los dos países, y que de este se daría cuenta a la Federación Española de Balonmano en una próxima reunión a celebrar el mes de agosto en Madrid.

La expedición estuvo compuesta por: Amadeu Barbany, Josep Blanchart, Santi i Toni Llibrán como responsables del grupo y como jugadores: Ganduxé, Martín, Viñamata, Vicario, Marqués, Seda, Galisteo, Ortiz, Unzueta, Font, Girbau, Campins, i cart y Joan.



Como se puede apreciar fácilmente, la estancia fue de lo más cómodo.



El equipo del Almada y de los Escolapis, en la final del Torneo de Sesimbra.



Apuntando ya en dirección a Granollers, desde el Castillo de San Jorge de Lisboa.

# Club Baloncesto Granollers

## Operación 1000 Socios

Intensa es la actividad en estos momentos en la sede del club blanco. A todos los niveles, la Junta Directiva del Club está activando gestiones, coordinando esfuerzos de cara a la próxima temporada.

Una temporada que se presenta llena de alicientes, dado que al jugar el equipo local en Primera División, veremos desfilar por la pista local a la élite del baloncesto nacional, y en el caso del Real Madrid y Juventud, internacional.

Para afrontar con garantías de éxito la próxima y las siguientes temporadas, el Club quiere contar aparte del respaldo económico de la firma comercial, con el apoyo total de la afición local.

Para ello ha puesto en marcha la «Operación 1.000 Socios», tarea ésta muy importante, vital diríamos nosotros, y también muy difícil, y que para lograr llevar a la práctica, deberá contar, aparte del esfuerzo personal de los directivos en la labor de captación, con el apoyo del aficionado, que esperamos sabrá responder a la llamada del Club, colaborando con ellos en lograr consolidar una categoría que tras tantos esfuerzos no debe perderse y que sin el apoyo entusiasta e incondicional de todos sería imposible mantener.

Esperamos y confiamos en que la respuesta del granollerense será total y que esta operación que con total confianza inicia la Directiva local se vea coronada por el mayor de los éxitos.

**CLUB BALONCESTO GRANOLLERS**  
«OPERACION 1.000 SOCIOS»

D. ....  
Domicilio .....  
Teléfono .....  
Residente en .....

Desea recibir más amplia información sobre los diversos sistemas de inscribirse como socio del Club.

**CLUB BALONCESTO GRANOLLERS**  
«Casal de l'Esport - Calle Gerona, 62

Si desea información personal llame de 5 a 7 tarde al teléfono 870 08 53, donde será debidamente informado.

**Optica RIUS**

Distribuidor de productos

**INDO**

Pl. J. Antonio, 9 - Tel. 870 04 07

**GRATIS**

Re llene y envíe este cupón al apdo 713  
Barcelona Y recibirá gratis el catálogo  
con la moda OTOÑO - INVIERNO  
para la futura mamá y el bebé.

Nombre .....

Apellido .....

Dirección .....

Provincia .....

**PRÉ  
NA  
TAL**

**Todo para la  
futura madre y el niño**

**BARCELONA** - Av. José Antonio,  
611 bis P<sup>o</sup> de Gracia  
Galerías Maldá - P<sup>o</sup> 3 y 5  
P<sup>o</sup> Fabra y Puig, 173  
Av. Sarriá, 45-47

**SABADELL** - Plaza del Angel, 8

**BADALONA** - Calle del Mar, 14

**TARRASA** - Calle Mayor, 8

Importante empresa nacional  
precisa para su departamento  
de expansión:

**PERSONAL PARA  
RELACIONES PUBLICAS**  
Ingresos del orden de las 30.000  
ptas. mensuales, fácilmente su-  
perables.

Posibilidad de promoción según  
aptitudes.

Formación a cargo de la em-  
presa.

Dirigirse a:

Avda. San Esteban, 7, 1.º, 2.º  
**GRANOLLERS**

de 11 a 1 y de 5 a 7,

lunes y martes

Atenderá Sr. Ferrer

LA GARRIGA

## La escasez de sangre en verano

Las posibilidades de salir en automóvil durante la época veraniega aumentan porque el buen tiempo convence.

Tanto es así que en este tiempo los accidentes de circulación se multiplican de forma gradual, y como es lógico, las necesidades asistenciales acusan un fuerte nivel de demanda, que no se puede satisfacer a veces, si no es con la mediación de campañas que hagan sentirse un poco más civilizados contribuyendo a ellas toda la sociedad.

Seguramente habrán notado que ahora se incrementa el número de llamadas por la radio, en la que se solicita sangre urgentemente.

Para el próximo día 27 de agosto, está previsto que se celebre la Campaña anual de donación de Sangre en La Garriga, con la que se contribuirá a paliar un poco la escasez que existe del preciado elemento vital, en nuestro Hospital General de Granollers.

Desde aquí hacemos una llamada a la solidaridad y a la cooperación mutua, para que, con un poco de nuestra sangre, se puedan salvar vidas humanas.

**PIENSELO, UN POCO DE SU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA**

La Sangre que se recoja de esta Campaña, vendrá a mantener el suministro permanente y totalmente gratuito que efectúa el Banco de Sangre de la Seguridad Social —Hermandad de Donantes de Sangre— al Hospital General.

**R. P. FEMENIAS**

## Exàmen fi de Curs 1976-77 a l'Escola Municipal de Música de Granollers

En la nostra Escola Municipal de Música s'han efectuat els exàmens finals del curs 1976-77. El Jurat estava format per dues seccions presidides per D. Pere Vallribera i D. Ricard Valls, director i sots-director, respectivament, del Conservatori Superior de Música del Liceu de Barcelona del qual la nostra Escola n'és filial.

Amb un total de 278 matriculats per l'examen s'atorgaren 108 excel·lents, 68 notables, 55 aprovats, 20 Certificats d'Apti-

tud, 18 suspensos i 9 no presentats.

Es distingiren entre els examinats: Enric Bosch i Puchades i Eva Herlin en el piano, i Immaculada Camp i Vila en la guitarra. Aquests tres alumnes es feren mereixedors de l'Excellent amb Felicitació del Jurat.

El «Premi Joan Altisent», el més important del curs, fou guanyat per Anna Montaña i Mora de Mollet del Vallès, en el 6è. curs de piano.

## Teléfonos de urgencia

Ayuntamiento	870 52 00
Guardia Civil	870 00 68
Policia Municipal	870 05 11
Cruz Roja	870 00 32
Hospital General	870 24 00
Policlinica del Vallés	870 61 00
Bomberos	870 60 80
Taxis	870 30 28
Ambulatorio S. S.	870 01 91
Mutua del Carmen	870 09 10

## Farmacias de turno

Sábado, día 30:	JONCH-PUIG
Domingo, día 31:	OLIVA
Lunes, día 1:	TORRENTS
Martes, día 2:	ARIMANY
Miércoles, día 3:	BELLAVISTA
Jueves, día 4:	TORRENTS
Viernes, día 5:	MONTAÑA

## COMISSIO EDICIÓ OBRA RUERA

La Comissió, el nom de la qual encapçala aquest full, es proposa de retre al mestre Josep M.ª Ruera l'homenatge més grat per a un músic: L'enregistrament del disc de llarga durada del Poema simfònic **EMPÚRIES**, per a Orquestra i Cobla, que fou estrenat a Granollers el Dia de Proclamació de Ciutat Pubilla de la Sardana, l'any 1976. Completarà el disc la glosa de l'antic **BALL DE DONZELLES** de Granollers, per a Cobla. En seran intèrprets l'Orquestra Ciutat de Barcelona i la Cobla del mateix nom.

**DISC IMPORTANT DINS EL MARC DE LA MÚSICA CATALANA I DEL SARDANISME. UNA COBLA EN COMBINACIÓ AMB UNA ORQUESTRA SIMFÒNICA.**

**A MÉS DEL VALOR INTRINSEC DE L'OBRA, ES L'HOMENATGE DE LA CIUTAT DE GRANOLLERS A UN FILL IL·LUSTRE.**

**DISC EN 33 REVOLUCIONS LLARGA DURADA ESTEREO**  
Empresa gravadora **COLUMBIA**

Edició limitada per subscripció.

adreceu-vos a: **COMISSIÓ OBRA RUERA**

Carrer Espí i Grau, 1 i 3 - Granollers

o als comptes

corrents de:

Caixa d'Estalvis Laietana	365-7
Caixa d'Estalvis i Mont de Pietat	395-40
Caixa d'Estalvis Provincial	2121-53
Caixa d'Estalvis de Sabadell	1120-09
Caixa de Pensions per a la Vellesa	8906-18
Caixa de Crèdit St.Josep de Calassanç	0033-02
Banc Central (Granollers)	4426 —

El disc sortirà abans del Setembre d'enguany.

DISC HOMENATGE AL MESTRE JOSEP M.ª RUERA

## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

En .....

Domicili .....

Població ..... Telèfon .....

Subscriu ..... exemplars del disc EMPÚRIES, que rebrà en el seu domicili, al preu de 450'— ptes. cada un, que fa efectiu per

Signat:  taló bancari  
 transferència bancària  
 gir postal

**Nota:** Agraïrem el pagament anticipat, que podeu fer al comptat.

## El Arbitrio de Plus Valía en Montornés del Vallés

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación pone en conocimiento de los comerciantes e industriales interesados, que en la Secretaría del Ayuntamiento de Montornés del Vallés, se hallan expuestas al público, para examen y eventuales reclamaciones, dentro de un plazo que fine el próximo día 8 de agosto, la tabla de valores unitarios de los terrenos sujetos al Arbitrio de Plus Valía, que habrá de regir durante el trienio 1978-1980, y la Ordenanza Fiscal correspondiente.

Barcelona, 30 de Julio de 1977



**terva**

sa TERRAZOS

antes de pavimentar su vivienda ¡consúltenos!

C/ Muntañola n.º 3 T. 870 08 58

**GRANOLLERS**



## **Edificio "San Carlos"**

**Situado en el centro de GRANOLLERS, le ofrecemos un edificio singular dotado de:**

- Planta Comercial con más de 1.500 m<sup>2</sup>.
- Pisos de 3 y 4 habitaciones, «sencillamente» BIEN ACABADOS.
- Aticos amplios, con bellas y soleadas terrazas.

Puede Ud. visitarlos los sábados de 4 a 6 de la tarde, y los domingos y festivos de 10 a 1.  
Días laborables llamando al teléfono 870 23 54.

## La tercera edat Granollerina a plena activitat

A la Llar del Pensionista de Granollers hi hagué Junta extraordinària, amb motiu de la convocatòria a participar als Concursos, d'abast nacional, d'aprofitament de les hores d'occi, com a participació a la Setmana Internacional de la Vellesa de Jocs, amb fases d'indole local i regional, per arribar a la nacional.

Granollers té possibilitats de participar en: billar, petanca, escacs, dòmino, treballs manuals, marqueteria, forja, dibuix, pintura i labors femenines.

Va assistir a la Junta, delegat pel vocal nat senyor Escurriola, el senyor Josep Claudio Castellà de l'Institut Social de la Marina.

En la sessió ordinària celebrada a continuació, es prengué l'acord de fer constar en acta el condol per les víctimes de l'accident ocorregut a la província d'Osca als jubilats de la Llar de Premià de Mar, així com el desig d'un ràpid guariment dels ferits.

Causà dolença la poca atenció de les empreses de les línies locals i comarcals, en fixar descomptes als usuaris de la tercera edat que veuen desmerescudes les seves insuficients pensions.

Un altre artista local —aquest cop Joan Gendra i Garrit— ha fet ofrena, per la Pinacoteca de la Llar del Pensionista, d'una de les seves valuoses obres.

Fent us del dret que es creu els assisteix, s'acordà demanar per als pensionistes el nou edifici bastit a l'avinguda del Parc per local sindical, abans de que li sigui donada altra utilitat distinta.

Imperava en l'ambient el desig de que aviat compti la Llar amb el Podòleg i la A. T. S. No estarà de més divulgar l'oferta pel mes de setembre, del Sol i Mar de Calella, quina pensió completa per persona i dia serà de 325 pessetes.

Cloem aquest noticiari desitjant canviï ja el temps que ens haurà ben deixat exents d'estiu.

Ferran SALAMERO i Colomina

## El juego de la petanca sin pistas adecuadas

Hasta no hace mucho tiempo, el juego de la petanca, no era que digamos muy conocido aquí, pero ahora, parece que se está llevando muchos adeptos y aplausos.

Lo que ya no esta bien, es lo que esta pasando acerca del lugar el cual se tiene que disputar los torneos y campeonatos que aquí en Granollers se celebran.

Anteriormente, las personas que dedicaban su tiempo a este bonito entretenido juego, practicaban en donde están situadas las pistas de recreo para los bañistas de las piscinas municipales en cuyo lugar levantaron un sitio para desarrollar este deporte, obras, que se pagaron ellos mismos de sus propios bolsillos, pero que al levantarse las nuevas obras de dichas pistas y del parque infantil, todos los proyectos de estos deportistas, se vinieron abajo, y de que se les procurase otro lugar adecuado, los que sean o quienes sean nunca más se supo.

Ahora bien, una cosa que no entra dentro de la cabeza de las personas civilizadas, es que en este preciso momento, estos jugadores de petanca, tienen que realizar la liga, torneos y campeonatos, en el parque infantil e inmediaciones, cuando un triste niño o niña, no puede jugar a pelota, correr en bicicleta o distraerse, sin que el guarda le diga no allí no se puede jugar, o más bien se entiende está prohibido. ¿así en que quedamos, las zonas verdes y parques infantiles son para jugar y distraerse o no? ¿o es que solamente es para abonados? ¿o hay que pagar alguna cuota o ser socios?. Pues si para llevar a los niños para que se recreen hay que pagar, es que es para... En fin para llevar los niños a jugar y luego te digan que no se puede, que está prohibido, mejor quedarse en casa y que el verde se pudra.

Pero sigamos con la petanca.

A ver si el encargado de deportes o la persona adecuada para ello, si es que existe, entendamonos, procure por medios legales proveer de terreno a estos deportistas, para que así puedan realizarse. La Junta de este deporte, está dispuesta a correr en gastos de obras, siempre y cuando, alguien, el Ayuntamiento, les procure unos terrenos, que no son muchos, ya que no se necesita de mucho espacio para ello. Ahora que dicho recinto, quedaría permanente ya que incluiría caseta y otras instalaciones.

A ver si todavía queda algún corazón generoso por esta ciudad de Granollers y en especial por el Ayuntamiento para ayudar a estos deportistas de la misma forma que se ha ayudado a otros deportes, facilitándoles terrenos y dicho sea de paso ayuda económica, para que de esta forma, no tengan que correr ellos con todos los gastos de obras. Lo primero, parece más ficticio, pero lo segundo ah! señores lo segundo, ya es mucho más difícil porque de dinero el Ayuntamiento sabe mucho y bien.

Tomás RIFA



## Monades y monerías

—...Què opineu de l'evolució i ses conseqüències?

—Que segons els savis més saberuts i més set-ciències, degut a la llei natural de la constant evolució, d'un mico filós n'ha sortit el rei de la creació. Jo crec més amb la llei de lo contra-evolució que fa «tornar micos» als reis de la civilització.

—...És veritat que és tan ric aquell porcater de Granollers?

—Mireu si ho és, que no sap què fer dels diners.

Ha comprat una finca i una casa a quatre vents, que de milions n'ha pagat de tres a quatre cents.

Ha comprat tres fàbriques de «borregos» a Cardedeu que les ha pagat trinco-trinco, sense volguer saber el preu.

Ha comprat tot un complexe industrial,

que diu que li ha costat tot un dineral.

Ha comprat una impremta llibreria amb tot el mobiliari,

i avui mateix, tot sortint de cal notari,

diu que ha comprat el setmanari del «Vallés»...

—La primera notícia! ...I quan n'ha pagat, ho sabeu?

—Segurament que deu «peles», si no s'ha apujat de preu.

—...Com és que essent com sou tan català,

no us hem sentit a cridar mai, Visca la llibertat!...

—Els bons catalans, els que no anem a la babalà,

no tenim per costum de cridar, Visca la llibertat!

Ens estimem més a dir, sense cridar, Visca la Prosperitat!!

Perquè com que gràcies a Déu, som bons administradors

i de la prosperitat en som fomentadors,

la Prosperitat la fomentem i la llibertat l'administrem.

Heu de saber que la gent de la terra catalana,

els que estimem per damunt de tot la catalanitat,

preferim molt més no tenir tanta llibertat

però que els nostres fills no hagin «també de patir gana».

—...Què et passa que estàs tan neguitosa

i més excitada que l'aigua de la resclosa?

—Ai! Bona l'hem feta Jeroni!...

Que Déu em conservi la memòria!...

Haviem d'haver baixat a Sant Celoni,

i ara ja som més amunt de la Batllòria.

JOAN DE CAN CATALA

### VARIOS

Pisos en alquiler precio 4.500 ptas.  
" " " 5.000 "  
" " " 7.000 "  
" " amubl. 6.500 "  
" " " 10.000 "

Piso venta: 450.000 ptas.

" " 650.000 "  
" " 750.000 "  
" " 860.000 "  
" " 700.000 "

Torres Venta y Solares Venta

Local Venta 72 m<sup>2</sup> 1.100.000 ptas.

" céntrico 105 m<sup>2</sup> 1.650.000

" " 300 m<sup>2</sup> 10.650.000

" " 500 m<sup>2</sup> 15.000.000

Bares de traspasa interesantes

Varios puntos de gran rendimiento

Consultar Personalmente

**Interesados llamar para consulta personal al teléfono**

**870 23 75**

**Todas horas**

**Monturiol, 5, 3.º, 3.º**

**GRANOLLERS**

### ALQUILAMOS ALMACENES

1 almacén de 300 m<sup>2</sup> y 6 m. altura

1 almacén de 525 m<sup>2</sup> y 6 m. altura

1 almacén de 850 m<sup>2</sup> y 6 m. altura

Con agua luz y fuerza

Centro Granollers

Teléfono 870 26 58

### VENDO:

Máquinas cargadoras con horquilla actualmente en funcionamiento.

Marcas: Hyster, Ebro-Terraco y Monitou.

Precios muy interesantes.

Interesados llamar al teléfono

870 07 50 Stra. Antonia

TORRE EN VENTA a 2 km. de Granollers, agua abundante, espacioso, garage y jardín.

Interesados dirigirse a:

Tenis Belulla, 8

o llamar al tel. 870 67 32

Empresa radicada en zona de Granollers, precisa maquinista para máquina Mini-Offset, horario intensivo de lunes a viernes todo el año.

Interesados dirigirse al apartado de correos 4009 de Barcelona

**PINTOR** de vehículos, libre Servicio Militar, con probada experiencia

**PLANCHISTA** para nuestro Taller de Planchistería, libre Servicio Militar, con probada experiencia

Se precisan. Incorporación inmediata. Salario y condiciones económicas a convenir. Interesados dirigirse a

Carretera de Puigcerdá, Km. 33

**E U T R A S A**

**LAS FRANQUESAS (Llerona)**

Se traspasa **B A R** en Canovellas  
— frente a Mercado —

**Razón:**

**Publicidad SITJES**

Pl. Perpiñá, 8 3.º

**GRANOLLERS**

**Se traspasa:**

**PERFUMERIA**

**SALON DE BELLEZA**

Completamente equipado. En pleno rendimiento.

Para información Tel. 870 34 91

### SECRETARIA

estudio **ARQUITECTURA**

en Llíssá de Munt

Edad 18-20 años

Conocimiento y dominio funciones oficinista.

Para entrevistar telefonar al 841 69 00 de 9 a 14 horas

### SE HACEN TRADUCCIONES

**ALEMAN - ESPAÑOL**

**ESPAÑOL - ALEMAN**

Juan Egert Tel. 843 00 31

### DIANA SAE PIENSOS

Necesita para su centro de cálculo

**G R A B A D O R A - V E R I F I C A D O R A**

con experiencia en **Diskette 3.742** alcanzar 10.000 pulsaciones Interesadas remitir su «curriculum vitae» a la factoría:

**DIANA SAE PIENSOS**

Ctra. de Ribas, km. 23'500

**PARETS DEL VALLES**

### SEÑORA O SEÑORITA

para recepción - Teléfono

— Preferible con experiencia

— Catalán hablado

— Horario: 6 días. De 8'30 a 1'30 y de 3'30 a 8'30 con una mañana libre cada semana.

**Dirigirse: JUGUETES SASTRE**

Avda. Generalísimo, 5 y 7

**GRANOLLERS (Sr. Francisco)**

Almacén mayorista de material eléctrico, electrodomésticos y fontanería necesita:

**V E N D E D O R** con experiencia

para esta zona. Remuneración mínima 600.000 ptas. anuales. interesados escribir adjuntando «curriculum vitae» a:

**Publicidad Montseny**

**Ref. 666**

**Mn. Gudiol (edif. Tarragona)**

**V I C H**



# La mujer en Vallès

por Carmen CORBI



## Una finestra al carrer

### Avançar... per després, topar!

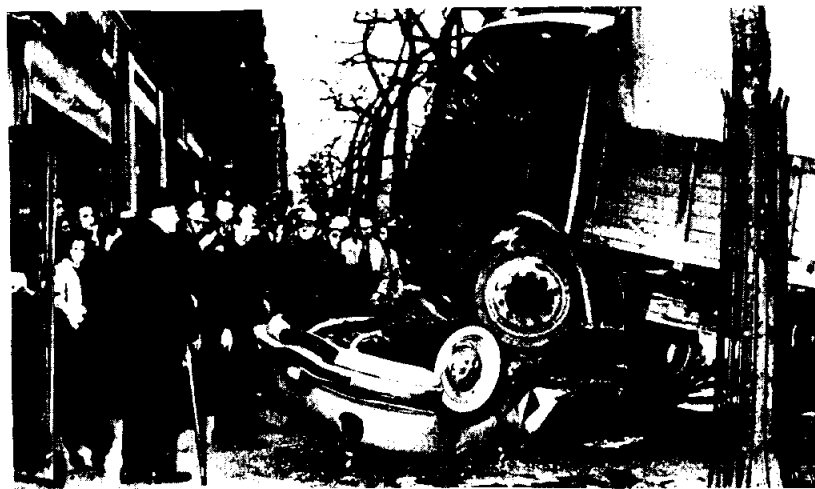
Tot va succeir amb la velocitat del llamp... Un cotxe de turisme corria que semblava que el món era seu. Fins i tot el que menava, s'havia permès d'encendre una cigarreta, mentre parlava gesticulant, sense pensar ni per un sol moment en la responsabilitat que tenia davant seu al guiar un volant... Però ell no pensava, es trobava com si estigués a casa seva...

Enfilant la carretera, ja enmig de la ciutat, va apretar l'accelerador per tal de passar a aquell «ximplet» que se li havia posat al davant, i tot rejugant, avançà ràpid, sense veure al camió que venia, marxant pel cantó degut...

...I el resultat: el mateix que el de molts accidents tràgics que passen i als que la majoria ja s'hi ha acostumat...

LLASTIMÓS!!

Carme CORBI



## PARA TI, MUJER

¡Qué fácil es buscar los trespíes al gato!, y armar para nada una pelea tonta, sin más ni más. Cuantas veces una se ha entrometido en molinos cuya harina no le pertenecía. ¿Por qué será que siempre se está predispuesta a presentar batalla?, y poquíssimas veces a limar esas asperezas que al no hacerlo se enturbia el ambiente? Es tan fácil querer disponerse a ser útil en todo; es tan práctico sortear discusiones; es verdaderamente una pequeña batalla que se gana, cada vez que se miran las cosas por el lado positivo, sin rebuscar esas tonterías que son más adecuadas para niños que para adultos. Si se tuvieran en cuenta esas sencillas reglas del convivir, te aseguro que se descartaría más de una discusión y los rencores no tendrían cuenta corriente, sino todo lo contrario: quedarían al descubierto por no tener rentabilidad. Todo es el saber donde se pisa. Siempre hay caminos difíciles que nos empeñamos en recorrer, sin ton ni son, y entonces nos dan más de una sorpresa.

Hazte el ánimo de ser útil, como una mariposa, nada de abejorros que con su zumbido molestan y algunos aún clavan su aguijón. Que tu presencia sea siempre bien acogida; que no tengan de ti una triste opinión de quisquillosa; que puedas gozar de esa convivencia tan maravillosa donde lo humano se conjuga con lo bello. Que tengas esa seguridad de saber lo que quieres de antemano, sin esas vacilaciones que pueden enturbiar tu optimismo, y verás como tu solita vas sorteando esas piedrecitas cotidianas que sin ser nada, son un MUCHO sino te familiarizas con ellas. Y sobre todo, sé indulgente, no pongas el grito en el cielo por naderías; deja que el agua vaya por su cauce, sin desviarla con tus intransigencias, que a la larga pueden dar al traste con tu felicidad. Y piensa ante todo, que tener libertad de hacer es todo un poema, no quieras monopolizar a tu esposo, a tus hijos. No lo hagas porque sería tarea inútil, ya que no hay nadie que le guste sentirse prisionero en su propio hogar, por ello, debes darle holgura de pensar, de sentir y sobretodo, como te he dicho al principio, de **COMPRESION**.

### NUEVO DEPARTAMENTO DE BELLEZA

OPTICA DEL VALLES, en colaboración con Mari Martín, estheticienne diplomada le aconsejará el tipo de maquillaje que debe lucir con las gafas que Vd. elija, ya que éstas deben ser un complemento de su belleza.

Somos Opticos con nuevas ideas.

# Presentación de la plantilla y nuevos jugadores de la U. D. CANOVELLAS



vacaciones, Godino en viaje de luna de miel, Santos en recuperación post-operatoria, Pérez y Ramos cumpliendo el servicio militar y Rodri lesionado.

Y nada más, a esperar ahora a la Fiesta Mayor de Canovellas, los días 6 y 7, en que se presentará el primer equipo, con vistas al próximo campeonato, y que tendrá como contrincantes al Montmeló (2.º Regional) el sábado, y el domingo al potente equipo de Tercera División C. D. Hospitalet.

Artur  
Fotos: Rafel



El pasado miércoles, día 27 de julio, tuvo lugar la presentación oficial de la U. D. Canovellas, en la que estuvieron presentes la totalidad de la Junta Directiva, entrenador Sr. Roma y jugadores del primer equipo.

Primeramente dirigió unas palabras el Presidente del Club, Sr. Castillo, quien agradeció la colaboración y entrega que había tenido, tanto de los miembros de la Junta Directiva, como de los jugadores por el reciente ascenso que ha conseguido el Club a Primera Regional, y rogándoles que no desfallezca su esfuerzo para que la próxima temporada pueda mantenerse la Unión Deportiva Canovellas en la misma categoría. También dirigió unas palabras el entrenador Sr. Roma a los jugadores, y les pidió a todos, un esfuerzo para que la labor que lleva a cabo la U. D. Canovellas, en formar jugadores Alevines Infantiles, Pre-Juveniles y Juveniles, se vea recompensada en una buena campaña del primer equipo en la nueva categoría que estrenamos.

Seguidamente se presentó al equipo para la próxima temporada 1977-78 y que consta de los siguientes jugadores de la pasada temporada: Granero, Barrera, Cervera, Morillas, Basela, Doménech, Martínez, Rodri, Juaní, García, Godino, Pérez, Ramos y Santos.

Nuevos fichajes: Navarro, procedente del Torelló; Soler, del Granollers; Casquete, del Manlleu; Márquez, del Igualada; Díaz, del Mollet; Manolo, Gregorio y Jacovo, procedentes del Juvenil; Kiko, repescado del Llisà de Vall, y Marín, procedente del amateur.

También se dieron a conocer los nombres de la actual Junta Directiva de la Unión Deportiva Canovellas, que quedó constitui-

da de la siguiente manera:

Presidente, Antonio Castillo; Vice-Presidente, Joaquín Moreno; Secretario, Antonio Bujaldon; Vice-secretario, Andrés Esteban; Tesorero, Manuel Rodríguez; Relaciones Públicas y Delegado de Prensa: Arturo Gómez; Delegado Federativo: Antonio Galvez; Vocales: Francisco Carretero, Juan Valera, José Valera, Félix Vázquez, Juan Cebrian, Rafael Cabrera, Juan Sánchez, Antonio Lucero, Ramón García, José Pérez Moya.

Solamente nos queda por decir que a esta presentación oficial de la U. D. Canovellas, faltaron los siguientes jugadores: Márquez y Días por disfrutar de



**Perdido pendiente de oro con una turquesa azul, el sábado día 30 de julio, alrededor de las 19 horas, en el centro de Granollers. Se gratificará su devolución.**

Razón: Corró, 25, 2.º, 2.º  
Teléfono 870 12 97  
GRANOLLERS

## Mujer vallesana:

¿Sabes que Unión Femenina del Vallés es nuestra, tuya y de todas las que se adhieran a ella?

Te abrimos las puertas:

Gerona, 66

Granollers, de lunes a viernes de 5 a 7 de la tarde.

## HUMOR POR TUSELL



RADIADORES PARA  
AUTOMOVILES  
Y CAMIONES



**GALLART**

Av. S. Esteban, 65 - Tel. 870 03 71  
GRANOLLERS

# SOLO PARA LOS NOVIOS



## LUNA DE MIEL

**EN MALLORCA, PARIS,  
CANARIAS, LONDRES**

es el REGALO DE BODAS que ofrece

### **ELECTROMENAJE GARRELL**

**PA' PERPIÑA, 28-30**

**GRANOLLERS**

**TELÉF. 870 12 29**

a **TODAS LAS PAREJAS** que  
le confien su **LISTA DE BODAS**

**REBAJAS**  
**REBAJAS**  
**REBAJAS**  
**REBAJAS**  
**REBAJAS**  
**REBAJAS**

**GENEROS DE PUNTO**

**Barbany** **GPB**

**Plaza José Antonio, 4 - A. Clavé, 44**

**GRANOLLERS**